PARLAMENTO EUROPEU

2004 *2009*

Comissão das Liberdades Cívicas, da Justiça e dos Assuntos Internos

LIBE_PV(2005)0526_1

ACTA
da reunião de 26 de Maio de 2005, das 15h00 às 18h30
BRUXELAS

A reunião tem início às 15h34 de segunda-feira, 26 de Maio de 2005, sob a presidência de Stavros Lambrinidis, vice-presidente.

1. Aprovação do projecto de ordem do dia PE LIBE_PV(2005)0526_1

O projecto de ordem do dia é aprovado com as seguintes modificações:

O ponto 9 (Fundo Social Europeu) é adiado.

O ponto 11 (Programa de acção integrado no domínio da educação e da aprendizagem ao longo da vida) é adiado.

2. Comunicações do presidente

O vice-presidente Stavros Lambrinidis faz uma comunicação antes de passar às votações.

3. Conservação de dados em redes de comunicações públicas para efeitos de prevenção, investigação, detecção e instauração de acções penais por crimes e infracções penais, incluindo o terrorismo
LIBE/6/25028

DT - PE353.459v02-00
PR - PE357.618v02-00

Relator: Alexander Nuno Alvaro (ALDE)

- Votação de um projecto de relatório
- Fixação do prazo para a entrega de alterações: 12 de Maio de 2005, às 12 horas

* 2004/0813(CNS) 08958/2004 - C6-0198/2004
Fundo: LIBE F - Alexander Nuno Alvaro (ALDE) PE357.618v02-00
Parecer: ITRE A - Angelika Niebler (PPE-DE)
JURI AL - Manuel Medina Ortega (PSE) PE355.785v01-00

Votação em sessão plenária : Junho II

Oradores: Stefano Zappalà, Stavros Lambrinidis

Não foi recebida nenhuma alteração até ao final do prazo para a entrega de alterações.

O projecto de relatório é aprovado: 28 votos a favor, 1 contra e 0 abstenções.

4. Prevenção do branqueamento de capitais através da cooperação aduaneira
LIBE/6/26593

PR - PE355.777v01-00
AM - PE357.862v01-00

Relator: Vincent Peillon (PSE)

- Votação de um projecto de recomendação
- Fixação do prazo para a entrega de alterações: 12 de Maio de 2005, às 12 horas

***II 2002/0132(COD) 14843/1/2004 - C6-0038/2005
T5-0214/2003
Fundo: LIBE F - Vincent Peillon (PSE) PE355.777 v01-00

O relatório será inscrito na ordem do dia da sessão de Junho I.

As alterações são votadas em bloco ao abrigo do artigo 154º do Regimento. Estas alterações foram aceites pelo Conselho e pela Comissão e cobrem também a resolução legislativa.

Alterações aprovadas: 7 (Relator), 6 (Relator), 2 (Relator).

Alterações retiradas: 3 (Relator), 4 (Relator), 5 (Relator), 1 (Relator).

O projecto de relatório é aprovado por unanimidade: 29 votos a favor.

5. Programa Comunitário para o Emprego e a Solidariedade Social - PROGRESS
LIBE/6/22791

PA - PE353.561v01-00
AM - PE357.840v01-00

Relator de parecer: Kyriacos Triantaphyllides (GUE/NGL)

- Aprovação de um projecto de parecer
- Prazo para a entrega de alterações: 3 de Maio de 2005, às 12 horas

***I 2004/0158(COD) COM(2004)0488 - C6-0092/2004
Fundo: EMPL F - Karin Jöns (PSE) PE353.740v01-00
PE357.554v01-00

Oradores: Edith Mastenbroek, Wolfgang Kreissl-Dörfler, Annabelle Roig, Stefano Zappalà.

Foram recebidas 16 alterações ao parecer do deputado Triantaphyllides.

Alterações aprovadas: 2 (Relator), 3 (Relator), 4 (Relator), 5 (Relator - primeira parte), 6 (Relator), 7 (Relator), 8 (Relator), 11 (Moraes), 12 (Oviir), 15 (Moraes), 16 (Moraes), 1 (Relator), 9 (Moraes).

Alterações rejeitadas: 5 (Relator - segunda parte), 13 (Oviir), 14 (Oviir)

Alteração caducada: 10 (Oviir).

O projecto de parecer é aprovado: 21 votos a favor, 4 contra e 4 abstenções.

6. Procedimento europeu de injunção de pagamento
LIBE/6/23713

PA - PE357.775v01-00

Relator de parecer: Mihael Brejc (PPE-DE)

- Apreciação de um projecto de parecer
- Fixação do prazo para a entrega de alterações

***I 2004/0055(COD) COM(2004)0173 - C6-0006/2004
Fundo: JURI F - Arlene McCarthy (PSE) PE357.815v01-00

Na presença do Sr. Mário TENREIRO, da Comissão.

Oradores: Mihael Brejc, Mário TENREIRO, da Comissão, Barbara Kudrycka, Martine Roure, Wolfgang Kreissl-Dörfler.

7. Mediação em matéria civil e comercial
LIBE/6/24588

PA - PE357.668v01-00

Relator de parecer: Johannes Blokland (IND/DEM)

- Apreciação de um projecto de parecer
- Prazo para a entrega de alterações

***I 2004/0251(COD) COM(2004)0718 - C6-0154/2004
Fundo: JURI F - Arlene McCarthy (PSE)

Na presença do Sr. SILVER, da Comissão.

- Prazo para a entrega de alterações: 2 de Junho de 2005, às 12 horas
- Aprovação de um projecto de parecer: 21 de Junho de 2005, em Bruxelas

Oradores: Johannes Blokland, Sr. SILVER, da Comissão, Martine Roure, Alexander Nuno Alvaro, Ignasi Guardans Cambó, Barbara Kudrycka, Antoine Duquesne

8. Programa de apoio ao sector audiovisual europeu (MEDIA 2007)
LIBE/6/22810

PA-PE350.121v01-00

Relator de parecer: Ignasi Guardans Cambó (ALDE)

- Apreciação de um projecto de parecer
- Fixação do prazo para a entrega de alterações

***I 2004/0151(COD) COM(2004)0470 - C6-0093/2004
Fundo: CULT F - Ruth Hieronymi (PPE-DE)

Prazo para a entrega de alterações: 2 de Junho às 12 horas

Na presença do Sr. Enrico FORTI, da Comissão.

Oradores: Ignasi Guardans Cambó, Sr. Enrico FORTI, da Comissão, Martine Roure, Luis Herrero-Tejedor

9. Fundo Social Europeu
LIBE/6/22802

AM - PE349.902v01-00

Relator de parecer: Bogdan Pęk (IND/DEM)

- Apreciação de um projecto de parecer
- Fixação do prazo para a entrega de alterações
- Prazo para a entrega de alterações: 3 de Junho de 2005, às 9 horas

***I 2004/0165(COD) COM(2004)0493 - C6-0090/2004
Fundo: EMPL F - José Albino Silva Peneda (PPE-DE) PE353.601v01-00
PE357.655v01-00

Este ponto é adiado.

10. Programa "Juventude em acção" para o período 2007-2013
LIBE/6/22822

Relator de parecer: Luis Francisco Herrero-Tejedor (PPE-DE)

- Apreciação de um projecto de parecer
- Fixação do prazo para a entrega de alterações: 8 de Junho de 2005 às 12 horas

***I 2004/0152(COD) COM(2004)0471 - C6-0096/2004
Fundo: CULT F - Lissy Gröner (PSE) PE357.752v01-00

Calendário previsto:
- Prazo para a entrega de alterações: 8 de Junho de 2005, às 12 horas
- Votação em comissão: 21 de Junho de 2005
- Votação em sessão plenária: SETEMBRO de 2005

11. Programa de acção integrado no domínio da educação e da aprendizagem ao longo da vida
LIBE/6/22830

Relatora de parecer: Magda Kósáné Kovács (PSE)

- Apreciação de um projecto de parecer
- Fixação do prazo para a entrega de alterações

***I 2004/0153(COD) COM(2004)0474 - C6-0095/2004
Fundo: CULT F - Doris Pack (PPE-DE) PE350.041v01-00

Este ponto é adiado.

12. Instrumento Europeu de Vizinhança e Parceria
LIBE/6/24207

PA - PE355.591v01-00

Relatora de parecer: Barbara Kudrycka (PPE-DE)

- Apreciação de um projecto de parecer
- Fixação do prazo para a entrega de alterações

***I 2004/0219(COD) COM(2004)0628 - C6-0129/2004
Fundo: AFET F* - Konrad Szymański (UEN)

Oradores: Barbara Kudrycka, Ignasi Guardans Cambó

13. Questões diversas

14. Data e local da próxima reunião

Segunda-feira, 6 de Junho de 2005, das 19 horas às 21 horas, em Estrasburgo
Segunda-feira, 13 de Junho de 2005, das 15 horas às 18h30, em Bruxelas

***

A reunião é encerrada às 17H16.

***

LISTA DE ASISTENCIA/PREZENCNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRS/DALYVIU SARAŠAS/JELENLÉTI ÍV/REĠISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŚCI/ LISTA DE PRESENÇAS/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA

Mesa/Predsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/Prezydium/ Predsedníctvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Patrick Gaubert (VP), Stavros Lambrinidis (VP), Stefano Zappalà (VP)
Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselõk/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Jäsenet/Ledamöter
Alexander Nuno Alvaro, Edit Bauer, Johannes Blokland, Mihael Brejc, Michael Cashman, Giusto Catania, Charlotte Cederschiöld, Carlos Coelho, Antoine Duquesne, Lilli Gruber, Magda Kósáné Kovács, Wolfgang Kreissl-Dörfler, Barbara Kudrycka, Romano Maria La Russa, Henrik Lax, Edith Mastenbroek, Claude Moraes, Martine Roure, Ioannis Varvitsiotis,
Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/Aizstājēji/ Pavaduojantieji nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Zástupcovia/Namestniki/Varajäsenet/ Suppleanter
Ignasi Guardans Cambó, Luis Francisco Herrero-Tejedor, Sophia in 't Veld, Jean Lambert, Siiri Oviir, Vincent Peillon, Kyriacos Triantaphyllides

178 (2)
183 (3)
46 (6) (Punto del orden del día/Porad jednání (PJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkes punktas/Napirendi pont/Punt Aġenda/ Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Observadores/Pozorovatelé/Bemærkninger/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/Novērotāji/ Stebetojai/Megfigyelõk/Osservaturi/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

Por invitación del presidente/Na pozvání predsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/ Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/ Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirminikui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina taċ-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/ Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/ Svet/Neuvosto/Rådet (*)	
Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/ Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)	
Tenreiro, Silver, Forti	
Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/ Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet ohra/ Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ	

Otros participantes/Ostatní úcastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/ Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevõk/Parteċipanti ohra/Andere aanwezigen/ Inni uczestnicy/Outros participantes/Ostatní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare	
Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviselõcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi politiċi/Fractiesecretariaten/ Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Sekretariát politických skupín/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat	
PPE-DE	Isaacs, Alvargonzales Figaredo, Mangold
PSE	Lemarchal, Eggerder, Panzetti
ALDE	Marzocchi, Rasmussen, De Vries
Verts/ALE	Robert, Sidenius
GUE/NGL	Tomberg
IND/DEM	Boiten
UEN	Laikauf
NI	

Gabinete del Presidente/Kamcelár predsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/ President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/ Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Kancelária predsedu/ Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Gabinete del Secretario General/Kancelár generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/ Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ģenerālsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Kancelária generálneho tajomníka/ Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Dirección General/Generální reditelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/ Direction générale/Direzione generale/Ģenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Ġenerali/ Directoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG INFO DG PERS DG IFIN DG TRED DG FINS	
Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Õigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/ Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teises tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/ Právny odbor/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Costillo	
Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/ Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/ A bizottság titkársága/Segretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat odbora/ Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
De Capitani, Bultena, Castagnoli, Huber, Sudova, Martinez Sanchez, Buzatu	
Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padejejas/asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/ Assistenter	
De Groot	

* (P) = Presidente/Predseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/ Elnök/'Chairman'/Voorzitter/Przewodniczący/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
(VP) = Vicepresidente/Místopredseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/ Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Viċi 'Chairman'/Ondervoorzitter/ Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
(M) = Miembro/Clen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Tag/képviselõ/Membru/ Lid/Członek/Membro/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot

(F) = Funcionario/Úredník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigunas/Tisztviselõ/Uffiċjal/Ambtenaar/Urzędnik/Funcionário/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman